



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

EMU

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- EMIÓLIA.** f. f. Hemiólia, proporção Arithmética, que contém outro tanto, e ametade mais; proporção sesquialtra. Palavra Latina.
- EMIONITE.** f. f. Qualidade de planta.
- EMIPLESSIA.** f. f. Hemiplexia, apoplexia parcial, ligeira.
- EMISFÉRICO.** adj. m. CA. f. Hemisferico, feito em hemisferio, em meio circulo.
- EMISFÉRIO.** } Hemisferio, ou emisfério, a a-  
**EMISFÉRO.** } metade de hum globo, da ef-  
**EMISPÉRIO.** } fera, da máquina do Mundo ter-  
**EMISPÉRO.** f. m. } minada pelo horizonte.
- EMISSÁRIO.** f. m. Garanhão, cavallo inteiro, ou de lançamento, que serve para cubrir as egoas.  
*Emisário.* Emisário, pessoa, que se envia para espíar as acções de outrem, espíao.  
*Emisário de' laghi.* O lugar, por onde se despeção as aguas.
- EMISSIONE.** f. f. Emissão, acção, mediante a qual se lança fóra de si alguma cousa.  
*Emissione.* Emissão, fluxo de sangue, hemorragia.
- EMISTICHO.** f. m. Hemitichio, a ametade de hum verso.
- EMITE.** f. f. Qualidade de pedra preciosa.
- EMITRÍTEO.** f. m. Hemitriteo, febre meia terça.  
 E M M
- EMME.** f. m. M, huma das letras do Alfabeto, nome do caracter, que a exprime.  
 E M O
- EMOLLIENTE.** adj. e sub. m. f. Emolliente, que abranda, que amollece as durezas; o que se diz dos remedios. Termo de Medicina, e de Pharmacia.
- EMOLLIRE.** v. AMOLLIRE.
- EMOLUMENTO.** f. m. Emolumento, proveito, utilidade, ganho, lucro, que se tira de hum emprego.
- EMOLUMENTUCCIO.** dim. m. DI EMOLUMENTO. Emolumentozinho, módica utilidade.
- EMORROGIA.** f. f. Hemorragia, fluxo de sangue.
- EMORROICO.** v. EMORROIDALE.
- EMORROIDALE.** adj. m. f. Hemorroidal, hemorragico, pertencente ás hemorroidas.
- EMORRÓIDE.** f. f. Hemorroidas, almorreimas, genero de doença, que vem ao ano.  
*Emorrhoidi.* As mesmas veias hemorroidaes.
- EMORROISSA.** f. f. Hemorroisa, a mulher do Evangelho, que sarou do fluxo do sangue, que padecia, pelo toque do vestido de Jesus Christo.
- EMOZIONE.** f. f. Emoção, movimento daquelle, que parte de algum lugar.  
*Emozione.* Emoção, principio de fedição.  
 E M P
- EMPETÍGGINE.** f. f. Impigem, fogueira mudavel, que vem á cutis.
- EMPETRO.** f. m. Qualidade de planta, que tem o gosto salgado.
- EMPIAMENTE.** adv. Impiamente, desalmadamente, com crueldade, malvadamente, sacrilegamente.
- EMPIASTRARE.** v. a. Emplastrar, applicar hum emplastro.
- EMPIASTRATO.** adj. m. TA. f. Emplastrado, que tem hum emplastro.
- EMPIASTRO.** f. m. Emplastro, cataplasma, medicamento, que se applica exteriormente. Termo de Pharmacia.  
*Emplastro molitivo.* Emplastro para mollificar.
- EMPIEMA.** f. m. Empiema, postema interior. Termo de Medicina.
- EMPIEMÁTICO.** adj. m. CA. f. Empiematico, que tem hum empiema.
- EMPIENTE.** p. a. m. f. Que enche, enchendo.  
*Empiente.* Cheio.
- EMPIERE.** v. a. Encher.  
*Empiere.* Encher, fartar, satisfazer, faciar.  
*Empiere il ventre.* Encher a barriga.

- Empiere.* no fig. Completar, encher, fazer completo, satisfazer.
- Empiere.* Acabar, adimplir, completar.
- Empiere.* Cubrir.
- Empiere.* Carregar, armar o arco.
- Empiere.* Reparar, supprir.  
*Non l'empierebbe Arno colla piena.* Modo baixo, que se diz de huma pessoa infaciavel.
- EMPIERSI.** v. n. p. Encher-se, satisfazer-se, fartar-se, faciar-se.  
*Empiersi i calzoni.* Modo baixo. Encher-se os calções; cagar-se, çujar-se.
- EMPIETÀ.** } Impiedade, crueldade, fereza,  
**EMPIETADE.** } maldade, improbidade, mali-  
**EMPIETATE.** f. f. } cia, malignidade, perversida-  
 de; o abstracção de impio.
- EMPIEZZA.** f. f. Impiedade, fereza, crueldade.  
*Empiezza.* Cumprimento, fim, acabamento, cumprimento, adimplimento.
- EMPIMENTO.** f. m. O encher; a acção de encher, ou de se encher.  
*Empimento.* Satisfação, cumprimento, remate, fim; a acção de cumprir, de satisfazer, cumprimento.
- EMPIO.** adj. m. PIA. f. Impio, desalmado, cruel, malvado, feroz, sem piedade, deshumano, improbo.
- EMPIRE.** v. EMPIERE.
- EMPIREO.** f. m. Emyreo; epitheto, que se dá ao undecimo, e ultimo Ceo, onde dizem os Theologos, que residem os Bemaventurados.
- EMPIREUMA.** f. f. Empireuma, calor estranho, como o que entra nas aguas, que se distillão. Termo Quimico.
- EMPIREUMÁTICO.** adj. m. CA. f. Empireumatico, que tem cheiro, e sabor de queimado.
- EMPIRICA.** f. f. Empirica, Medicina experimental, a arte de hum charlatão.
- EMPIRICAMENTE.** adv. Empiricamente, por meio da Empirica.
- EMPIRICO.** adj. m. CA. f. Empirico, que se diz de hum Medico, que se serve no curativo somente da noticia da experiencia. Mas hoje se confunde communmente com o charlatão.  
 \* *Empirio.* v. *Empirio.*
- EMPISSIMO.** sup. m. MA. f. Impiissimo, muito cruel, ferissimo, muito malvado, deshumanissimo, desalmadissimo.
- EMPITÍGGINE.** v. EMPETÍGGINE.
- EMPITO.** f. m. Impeto, impressão, violencia, força, accommetimento, movimento violento, assalto vehemente.
- EMPITO.** adj. m. TA. f. Cheio, satisfeito, completo.
- EMPITUOSAMEN-TE.** adv. } v. } IMPETUOSAMEN-  
 TE. } TE.
- EMPITURA.** f. f. Fartura, enchimento, recheio; a acção de encher, de guarnecer.  
*Empitura.* Obra, factura, provisão.
- EMPIUTO.** adj. m. TA. f. Cheio, repleto.  
*Empiuto.* Satisfeito.
- EMPLASTICAMENTE.** adv. Á maneira de emplastro.
- EMPLÁSTICO.** adj. m. CA. f. Que tem o modo, o feitiço de emplastro.
- EMPORETICO.** adj. m. CA. f. Emporetico; epitheto, que se dá ao papel, de que se usa para filtrar, para coar.
- EMPÓRIO.** f. m. Emporio, praça, mercado, onde concorrem as mercadorias para se contratar. Palavra Latina.
- EMPUSA.** f. f. Fantasma, coco, espectro, que se diz metamorfosear-se em muitas figuras.  
 E M U
- EMÜGNERE.** v. a. Assoar. Palavra Latina.
- EMULANTE.** p. a. m. f. Emulo, competidor, que tem emulação.  
 EMU-

**EMULARE.** v. a. Emular, competir, concorrer, ter emulação, pertender igualar, querer imitar com desejo de exceder.

**EMULATORE.** v. m. Emulo, competidor, concorrente, rival, o que tem emulação.

**EMULATRICE.** v. f. Emula, competidora, a que tem emulação.

**EMULAZIONE.** f. f. Emulação, competencia, nobre inveja de exceder os outros.

*Emulazione.* Concurrença, concurso.

**EMULGENTE.** p. a. m. f. Emulgente, o que se diz de certas arterias, e veas, que pãssão pelos rins. Termo de Anatomia.

\* **EMULGERE.** v. a. Ordenhar, expremere. Palavra Latina.

**EMULO.** adj. m. ou f. m. Emulo, competidor, adversario, contrario, concorrente, rival, antagonista.

**EMULSIONE.** f. f. Emulsão, remedio, que se coa, expremendo.

*Emulsione.* Emulsão; a acção de expremere, de tirar o succo, a substancia. Termo de Medicina.

**EMUNGERE.** v. a. Afloar.

*Emungere.* Apertar para fazer sahir, expremere. Palavra Latina.

**EMUNTO.** adj. m. TA. f. Afloado.

*Emunto.* Apertado, tirado por emulsão, expremido.

**EMUNTÓRIO.** f. m. Emuntorio, vaso no corpo do animal proprio para separar algum humor. Termo de Medicina.

*Emuntorio.* Qualidade de esprevidador.

E N A

\* **EN.** prep. Em, no, na, nos, nas; usava-se em lugar de *In*; porém hoje tem pouco, ou nenhum uso.

**ENARMONICO.** f. m. Enharmonico, huma das tres especies da Musica.

**ENARTROSI.** f. f. Enartrosi, qualidade de articulação. Termo de Anatomia.

E N C

**ENCENIA.** f. f. A Dedicção de alguma Igreja, de algum Templo.

*Encenia.* Solemnidade annual, que se faz no fim do anno.

**ENCENIARE.** v. a. Celebrar a Dedicção de alguma Igreja.

**ENCHIMOSI.** f. f. Enchymosis, effusão de sangue debaixo da pelle naquelles espaços, que ha entre vea, e vea. Palavra Grega.

**ENCHIRIDIO.** f. m. Manual, pequeno livro, que se traz consigo, ou que se deve ter na mão.

**ENCICLICO.** adj. m. CA. f. Encyclico, circular, o que se diz das cartas circulares.

**ENCICLOPEDIA.** f. f. Encyclopediã, collecção de todas as sciencias.

*Encyclopediã.* Sciencia universal.

**ENCICLOPEDICO.** adj. m. CA. f. Encyclopedico, pertencente à sciencia universal, à Encyclopediã.

**ENCLITICO.** v. INCLINATIVO.

**ENCOMIARE.** v. a. Louvar, engrandecer, exaltar, dar louvores publicamente.

**ENCOMIASTE.** f. m. Panegyrista, Orador, Prégador, ou Escriptor, que faz hum Panegyrico.

**ENCOMIASTICO.** adj. m. CA. f. Pertencente ao Panegyrista, ou ao Panegyrico.

**ENCOMIATO.** adj. m. TA. f. Louvado, engrandecido, exaltado, exaggerado.

**ENCOMIATORE.** v. m. Panegyrista, louvador, o que louva.

**ENCÓMIO.** f. m. Encomio, louvor, exaltação, engrandecimento, laudação, Panegyrico, Discurso feito publicamente em louvor de algum.

E N D

\* **ENDE.** v. QUINDI.

**ENDECASILLABO.** f. m. Hendecasyllabo, verso, que consta de onze syllabas, como o Saico *Jam fatiis terris nivis, atque diris.*

*Endecasillabo.* Hendecasyllabo, com posição feita de versos Hendecasyllabos.

**ENDECASILLABO.** adj. m. Hendecasyllabo, que tem onze syllabas.

**ENDEMIO.** f. m. Qualidade de doença epidemica, ou familiar a huma Nação, ou a hum Povo. Andaçõ.

**ENDICA.** f. f. Emprego, compra de fazendas, e de mercadorias para guardarem, e venderem em occasião de nellas se poder fazer maior lucro.

**ENDICAJUOLO.** f. m. Aquelle, que compra alguma mercadoria para logo a tornar a vender.

**ENDICE.** f. m. Signal, mostra, indez, coufa, que se guarda para lembrança.

*Endice.* Indez, ovo, que se põe nos ninhos das galinhas para pôrem.

*Tu non hai a rimaner per endice.* Proverbio. Tu não has de ficar para semente de rabos, isto he. Tu has de passar por onde todos os mais passarem; ou has de ter a mesma fortuna, que todos os outros houverem de ter.

**ENDICUZZA.** dim. f. DI ENDICA. Pequeno emprego de fazendas.

**ENDRIO.** f. m. Qualidade de pedra preciosa.

**ENDÍVIA.** f. f. Chicorea, escarola, especie de almeirão.

*Endívia.* Almeirão.

E N E

**ENEIDA.** f. f. Eneida, Poema, que descreve as acções do pio Eneas, cujo Author he o grande Poeta Virgilio.

**ENEO.** adj. m. NEA. f. Eneo, de bronze.

**ENERGETICAMENTE.** adv. Energicamente, com energia.

**ENERGETICO.** adj. m. CA. f. Energico, que tem energia.

**ENERGIA.** f. f. Energia, efficacia, força de huma palavra, de huma sentença, de hum Discurso. Palavra Grega.

**ENERGIACO.** adj. m. CA. f. Energico, que tem força, e energia.

**ENERGUMENO.** f. m. NA. f. Energumeno, possessor, endemoninhado, possuido do demonio. Palavra Grega.

\* **ENERVARE.** v. a. Enervar, tirar aos nervos a sua força ordinaria.

\* *Enervare.* Debilitar, enfraquecer, amollecere, esgotar. Palavra Latina.

\* **ENERVARI.** v. n. p. Enervar-se, esgotar-se, enfraquecer-se, debilitar-se, perder as suas forças.

\* **ENERVATISSIMO.** sup. m. MA. f. Muito enervado, muito enfraquecido.

\* **ENERVATO.** adj. m. TA. f. Enervado, enfraquecido, esgotado, sem forças.

\* **ENERVAZIONE.** f. f. Enfraquecimento, perda das forças; a acção de enervar, de enfraquecer, de esgotar.

E N F

**ENFASI.** f. f. Enfasis, ou enfasi, ou enfase, energia, grande força na expressão, que a faz ser significativa. Palavra Grega.

**ENFATICAMENTE.** adv. Enfaticamente, com enfase.

**ENFÁTICO.** adj. m. CA. f. Enfatico, que tem enfase.

*Un uomo enfatico.* Hum homem, que falla por enfase.

**ENFIAGIONCELLA.** dim. f. D'ENFIAGIONE. Pequena inchação, inchaçãozinha.

**ENFIAGIONE.** f. f. Inchação, tumor, intumescencia.

**ENFIAMENTO.** f. m. Inchação, tumor, inchaço, a acção de inchar, ou de se inchar.

*Enfiamento.* por sem. Crescimento, engrossamento.

*Enfiamento.* no fig. Vaidade, elevação, orgulho, soberbia, intumescencia.

**ENFIARE.** v. a. Inchar, engrossar, fazer hum corpo mais duro, e mais grosso, intumecer.